HE AHA NĀ MEA E KAU ʻIA I LOKO O KĀU PAHU HOʻOPULU ʻŌMAʻOMAʻO?

I KĒIA MANAWA E HOʻOKOMO I KA MEAʻAI!

NĀ KOENA MEAʻAI A ME NĀ ʻŌPALA MEAʻAI

- Nā huaʻai
- Nā mea kanu
- Nā huahana waiū: nā mea paʻa a me nā mea mākū ma ke mehana lumi (e like me ka waiūpaʻa a me ka waiūtepe)
- Ka palaoa a me nā mea i kālua ʻia
- Nā nulu, ka laiki, nā hua palaoa, a me ka siriala
- Nā pī, nā kukui haole, a me nā hua liʻiliʻi
- Ka ʻiʻo, nā meaʻai kai, ka moa, a me nā iwi (e laʻa me nā iwi iʻa a me nā iwi moa)
- Nā iwi hua moa, nā ʻili kukui haole, a me nā ʻili meaʻai kai
- Nā koena ʻai a me ka meaʻai popopo
- Nā koena papa ʻaina a me nā koena pā ʻai
- Nā koena oka kope a me nā lau tī

ʻŌPALA LAU NAHELE

- Nā ʻoki mauʻu
- Nā lau
- Nā lālā lāʻau
- Nā koena ʻoki pā lāʻau
- Nā lau niu
- Nā kumu lāʻau Kalikimaka kūlohelohe

KAU I WAHO

- Nā wai
- Nā pepa a me nā huahana pepa
- Nā mea ʻea
- Nā mekala
- Nā mea aniani
- Nā momona, nā ʻaila, a me nā ʻaila paʻa (fats, oils, and greases - FOG)
- Nā mea hoʻopulu i hana ʻia (Manufactured Compostable Materials – MCM): nā huahana i kapa ʻia he Compostable a me Biodegradable
- Nā kūkae holoholona
- Nā kīʻaha kope
- Nā ipu meaʻai a me nā pahu pai pika
- Nā wahī meaʻai ʻāwīwī
- Nā ʻumoki, nā laholio hoʻopaʻa, nā pepili meaʻai, a me nā uea wili
- Ka lepo, nā pōhaku, nā winihapa, a me nā ipu kanu

Ke hoʻomaka nei ke Kūlanakauhale i ka papahana hou ʻo G.R.O.W. (Green Recycling Organic Waste – Hoʻopōaiapuni ʻia Nā ʻŌpala ʻĀina no ka HOʻOKOMO ʻANA I KA MEAʻAI i loko o ka pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo. Inā noho ʻoe ma Waipahu, Nānākuli, Hawaiʻi Kai, Mililani, Kailua, a i ʻole Kalihi, a loaʻa iā ʻoe ka lawelawe ʻohi ʻakomi a ke Kūlanakauhale a me Ke Kalana o Honolulu, hiki iā ʻoe ke hoʻomaka i ka hoʻohui ʻana i nā koena meaʻai a me nā ʻōpala meaʻai i loko o kāu pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo ma ʻApelila 1, 2026. I ka wā e hiki mai ana, e hoʻonui ʻia kēia papahana ma ka mokupuni holoʻokoʻa.

honolulu.gov/opala

Ka Papahana G.R.O.W. – Green Recycling Organic Waste
Ke Kūlanakauhale a me ke Kalana o Honolulu
Ka ʻOihana Lawelawe Kaiāpuni – Māhele ʻŌpala

NĀ MEA KŌKUA NO KĀU PAHU HOʻOPULU ʻŌMAʻOMAʻO

INĀ E ULU ANA, E KAU ANA!

E HOʻOKAʻAWALE PONO

Hoʻokumu ke kau ʻana o nā mea kūpono ʻole i loko o kāu pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo i nā pilikia nui no ka hale hoʻopulu. Hoʻolohi ka haumia i ke kaʻina hoʻopulu a hoʻopilikia i ka ʻano o ka pulu. Hiki nō hoʻi ke hōʻole ʻia nā kalaka ʻōpala, inā piha loa nā kalaka i ka haumia a kipaku ʻia aku i ka wahi hoʻolei ʻōpala.

E ʻoluʻolu e kōkua a e hoʻokaʻawale pono i nā mea i loko o nā pahu kūpono (ʻōmaʻomaʻo, polū, a i ʻole ʻāhinahina).

KAU I WAHO o kāu pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo inā pane ʻoe ʻae i kekahi o kēia mau nīnau:

- He wai anei ia ma ka mehana lumi?
- He pepa a i ʻole he pepa mānoanoa?
- He ʻea, mekala, a i ʻole aniani?
- He momona, ʻaila, a i ʻole ʻaila paʻa?
- He huahana anei i kapa ʻia he ʻcompostable' a i ʻole ʻbiodegradable'?*

**Ke hana nei ke Kūlanakauhale i kēia manawa i ka ʻohi ʻana o nā mea hoʻopulu i hana ʻia (Manufactured Compostable Materials - MCM) i ka wā e hiki mai ana.*

PEHEA E HOʻOMAʻEMAʻE AI I KĀU PAHU

- E waiho i kāu pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo ma waho i kēlā me kēia ʻelua pule i ka lā ʻohi.
- E kāpī i ka pauka koka i mea e pale ai i ka pilau.
- E hoʻopapa i nā papa o ka ʻōpala lau nahele a me nā papa o nā koena meaʻai, a e hoʻomaka me ka ʻōpala lau nahele ma lalo o ka pahu i mea e omo ai i nā wai koe.
- E hoʻopaʻahau i nā koena meaʻai, a e kiloi i loko o ka pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo i ka pō ma mua a i ʻole i ke kakahiaka o ka lā ʻohi.
- E mālama i kāu pahu hoʻopulu ʻōmaʻomaʻo ma kahi malu me ka poʻi i pani paʻa ʻia.

NĀ MEA MAʻALAHI NO KE KŌKUA

1. Pūnaewele: honolulu.gov/env/grow
2. Helu Kelepona: (808) 768-3200
3. Leka uila: opala@honolulu.gov

E HAHAI MAI IĀ MĀKOU MA KA PĀPAHO KAIĀULU!

@HNL.ENV @HNL.ENV1 @HNL_ENV

E KIPA I KĀ MĀKOU PŪNAEWELE!